

# 新保は完売、鳥越は六割

## 工業団地の誘致順調

昨年春に造成した新保の工業団地は、三島セゾン、桜井建工（鋼製建具会社）高木鉄工所（工作機械及び光学機械部品製造会社）、三洋社（製缶会社）に引き続きハル電子（磁気ヘッドメーカー）の進出で完売となりました。

また昨年の夏に造成して

売り出した鳥越工業団地は、リカと豊蔵通商（菌糸培養生産研

究所）の二社が進出、他に二社が進出の意向を示し、企業誘致は順調に進んでいます。



### 町内の三校がよい歯の学校優良校に

町内の小、中三校が、新潟県よい歯の学校優良校として去る十八日に表彰されました。町内では保育所や保育園の年長組の時から小学校六年生まで、週一回フッソ洗口を実施しています。フッソ洗口は、永久歯が生える前から生え終わるまでが特に効果があるといわれています。また給食後の歯みがきの徹底を図る他にも家庭に呼び掛けて、地域ぐるみで「良い歯の運動」に取り組んでいます。

これらの努力が結実し、昭和六十二年度の「むし歯半減十ヶ年運動」の目標達

### 成に続く今度の受賞となったものです。

#### 日吉小学校が交通安全優良学校に

日吉小学校はこの程、県交通安全協会長から交通安全優良学校の表彰を受けました。

日吉小学校では、警察・安全協会・PTAなどと一緒に地域ぐるみで事故防止に取り組んでいます。具体的には、通学班の組織化、登下校の指導、交通安全街頭指導、自転車安全教室を行うとともに、帰宅後の自転車乗りについても「きまり」を設けて徹底した指導を行っています。このような積極的な安全

教育が実って登下校時の状況は極めてよく、無事故であったものです。あることが今度の受賞とな

## 文芸俳句

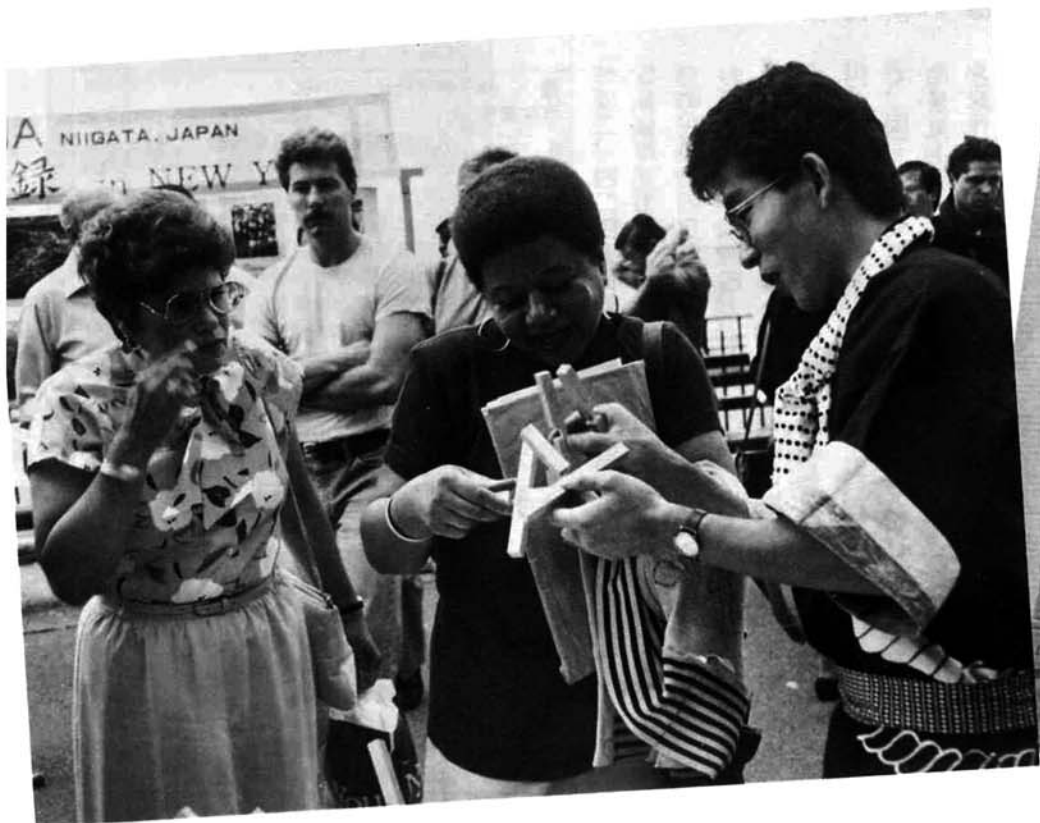
石垣のほどよき高さ白木樅  
流れ星アフガンシヤトルも驚かん  
深くなる眉間の皺や木の葉髪  
秋風の気配もろもろ名なし草  
雄花には未来の糸瓜整へり  
転作田白くつき出て蕎麦の花  
叔摺りの音が吐き出す裏通り  
稲刈って束ねるすなはら稲踊る  
秋の虹太ければ草野かたぶけり  
蕎麦の花蝶のまどろむ段畑  
栗の実を供へ峠の地蔵尊  
残業の終りて虫の声澄めり  
踊る輪の小さく去りて去りがたき  
良し悪しはともかく菊の鉢並べ  
ヨーロッパ旅行二句  
機上より見るシベリヤの朝雲  
爽やかやスイスの街の花時計

小林	雪子
小林	礼子
大滝	善風
棚橋	比呂志
安達	南風
名塚	清一
小林	宏
丸山	義広
遠藤	枯骨
木戸	恵津
難波	千代女
尾竹	花翠
原	峰子
遠藤	素木
中村	遊雲
同	人

### 今月の納税

- \*町県民税第三期分
- \*国民健康保険税\*ガス料金
- \*国民年金保険料\*水道料金

# 試みた! 摩天楼に向かって



商工会青年部など24名は9月19日から25日までの一週間、ニューヨーク・マンハッタン島のバッテリーパークで、「東方見聞録」と題した海外イベントを堂々と展開してきました。

### 広報

第247号  
昭和63年10月20日

人口 6,555人(-7) 男 3,315人(-1)  
世帯数 1,651 (0) 女 3,237人(-6)  
( )は9月1日との比較

発行/新潟県三島郡三島町役場(0253) 代42-2221 印刷/長岡市 あかつき印刷

役場庁舎工程写真 (昭和63年10月7日)

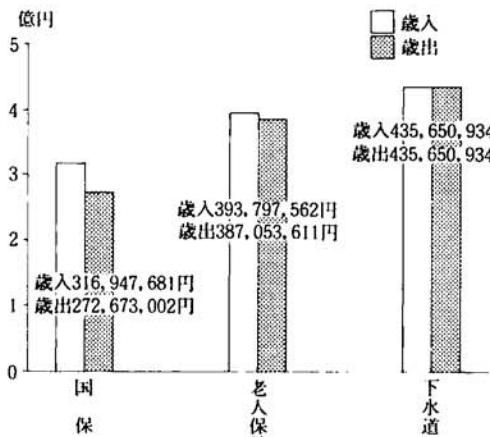
貯金とローン

基金(貯金)	
庁舎建設用	42,921万円
財政調整用	15,272万円
厚生福祉施設整備用	12,513万円
地域総合整備用	10,666万円
土地開発用	7,542万円
減債用	3,269万円
国保給付準備用	2,986万円
その他(7件)	2,322万円
計	97,491万円

町債(ローン)	
道路橋梁	72,166万円
スポーツ広場	15,100万円
三島中学校	11,169万円
河川	3,095万円
保育所	5,930万円
脇野町小学校	5,781万円
都市計画	2,332万円
土木	6,230万円
その他	4,102万円
計	125,905万円

国民健康保険特別会計の歳入総額は三億一、六九五万円、歳出が二億七、二六七万円、昨年度とほとんど

各会計の決算



# 昭和62年

林業振興策としては林道舗装工事や間伐促進総合対策事業に八三万円をかけた森林管理保全に配慮をいたしました。

町道の整備につきましては、緊急を要する区画道路の舗装工事をすすめ、入居者に魅力を与えるよう環境整備をしました。

器を八四〇万円で整備いたしましたので、今後の教育成果を期待できますし、スポーツ広場の建設も一億六、八四一円で完成いたしましたので、今後は町民スポーツが振興するものと思われま



老人保健特別会計の決算では、相変わらず老人の医療費が増高傾向にあるものの、その度合いは下がってきております。



# 年度の決算です

## 昭和62年度に実施した主な事業等

費目	事業内容	事業費(万円)
総務費	県議会議員選挙執行 町議会議員選挙執行 庁舎・保健センター設計委託 庁舎建設用地土留工事 宮沢路線バス回転場建設	139 257 1,820 519 500
民生費	みしま園痴呆性老人居室専用棟建設資金負担 保育所運営 児童手当支給	500 9,045 1,050
衛生費	成人病検診 斎場運営費負担 ごみ収集運搬委託 し尿収集運搬委託 ごみ・し尿処理費負担	1,435 267 1,386 676 5,246
農林水産業費	農用地経営規模拡大促進事業補助 水田農業確立対策事業補助 カントリーエレベーター建設運営補助 複合営農推進対策事業補助 地域農業活性化対策事業補助 県営圃場整備事業補助 新農業構造改善事業 農村総合整備モデル事業 間伐促進総合対策事業補助 地方産業育成資金貸付 持家住宅緊急対策資金貸付 地方産業育成資金元金償還 三島まつり補助	412 545 700 328 612 755 7,908 1,454 463 1,600 4,765 800 200
土木費	除雪機械借上 消雪パイプ敷設(9路線) 区画整理地区道路舗装 鳥越南線道路改良舗装 スポーツ広場関連道路改良 その他道路改良舗装(13路線) ごみ関連道路用地取得 区画整理事業費補助 鳥越区画幹線排水路新設 鳥越百々川支線改修 急傾斜地崩壊対策事業負担	506 3,136 7,254 2,367 1,911 2,679 1,932 3,155 6,476 590 600
消防費	消防署運営費負担 消火栓設置(5箇所)	4,326 212
教育費	学校給食実施 大津地区児童通学費交付 上岩井根立遺跡発掘 三島中学校英語学習室整備 スポーツ広場建設	1,728 221 1,324 840 16,841
諸支出金	水道企業団運営費負担 ガス企業団運営費負担	3,073 72

### 1. 概要

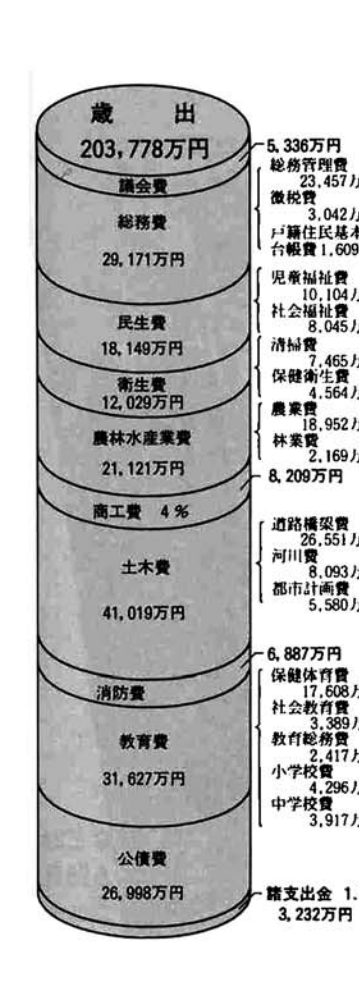
昭和六十二年年度の一般会計の決算は歳入が二億二〇〇万八、七九七円、歳出が二億三、七七七万一、六三五円で、歳入が約三、四〇〇万円、歳出が約三、四〇〇万円それぞれ前年度決算額より減となりました。

へは二、四二四万円繰り越しました。町民税と固定資産税は合わせて一、六四四万円しか六十一年度より増とならず、賦課税は逆に八七八万円の減収となりました。

五〇〇万円増額したことや、スポーツ広場の建設に伴う借入れを一億五、一〇〇万円とするなど町債を大幅に増額して建設事業の促進を図りました。

### 2. 主な事業

急速な高齢化や福祉の充実に対応するため社会福祉協議会を法人化し、二〇〇万円を支出して老人や身体障害者などの福祉を充実強化しました。



また、諸調査等の最終年度にあたります農村総合モデル事業には、一、四五四万円を支出して、六十三年度からの事業着手にそなえて

**議会だより 9月定例会議**

昭和六十三年第三回定例会は去る九月二十二日に召集され、各会計決算を承認したほか次の議案を議決しました。

- ◆昭和六十三年三島町一般会計補正予算(第四号)について
- ◆除雪機械の購入計画について
- ◆ロータリー除雪車を二、三八二万五千円で契約するものです。
- ◆字の変更について
- ◆鳥越の区画整理に伴うものです。
- ◆公共下水道管渠工事請負契約の変更について(三件)
- ◆いずれも工期を延長するものです。
- ◆土地の取得について
- ◆環境改善センター用地五、四二〇平方メートル取得するものです。
- ◆その他「旧軍属恩給欠格者救済に関する陳情」と「私学助成の充実・強化に関する陳情」を採択しました。



# 東方見験録



# in NEW YORK

## みしまにもどって

### 25日元気に帰町

団長 関 充夫

「イベントはどうでしたか？」  
「……」（しばしの沈黙）やはり「疲れました。」がまず本音である。ニューヨークに行くのに、直行便なら十三時間で行けるのに、乗り継ぎ便で二十四時間も費やし、手荷物は税関吏が驚くほどの資材を携えて到着した。無事帰って改めて考えてみれば、多少無謀だった面はいなめない。しかしイベントだけを眺めてみれば、我々の情熱プラス天の助けプラスαで一応の成果をみたといえる。イベント「その日」のことを青年部記録ノートから紐解いてみる。

### 九月二十一日(水)晴れ

朝七時三十分ロビーに集合し、地下鉄を使って移動する。イベント告知のビラ配りを会場近くの世界貿易センター(ウォール街)でするためだ。朝の通勤者でごったがえす通りで、ハッピを着た異様な集団が、神楽

舞の笛にのせて手渡す。しかしさすがにパフォーミングスの都ニューヨークだ

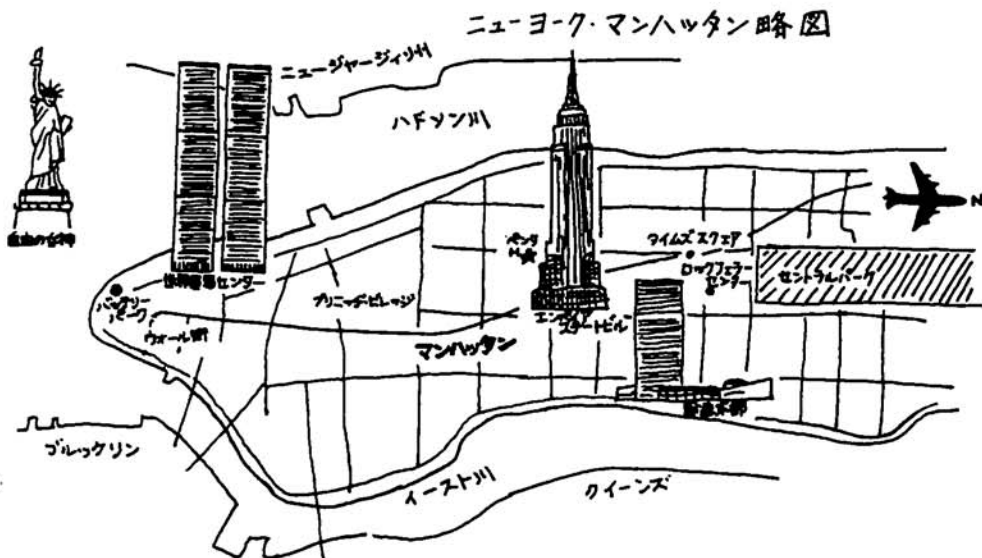
けのことはある。我々が異国の地でチンドン屋のマネまでしてPRしてもなかには全く無視して過ぎる人もいる。前日、深夜までかかって用意したチラシもなくならかけた頃、ビルのガードマンらしきおじさんから立ち退き指令を受けてしまう。

チラシ配りを終えてホテルに帰り、もちつき・おにぎり担当の調理班はホテルの厨房を借りて調理にはいる。荷物班は百キロ余りの白をはじめ資材一切を荷物運搬車に積み込み、自らも荷台に乗る。残りの者は現地へ直行する。設営準備は手際よく進められ、一時間も経たないうちに完了した。

笛や太鼓の音が鳴り神楽舞がはじめられる。技術講習会は、その製作過程からもう人垣ができてくる。当然のことながら写真や物産といった展示はもとより、人の動きのあるものに人気が集まる。日本的というか異国情緒あふれる神楽舞に視線は

集中する。そして鋸、鉋の展示に集まった人は、組み木に取り組み、そのむずかしさにさらに人の輪ができる。英語が堪能でなくても、人とふれあうのに言葉はいらない。心と心、手と手でコミュニケーションが図られる。その組み木「ハウマッ

チ」という声ができる。それには我々の方が驚いた。プレゼントすると言うと、今度は相手が驚く。  
東北電力が派遣してくれた通訳の方の軽妙な(?)紹介に会場で笑いや驚嘆の声があがる。神楽舞が一層はりきり、その笛



太鼓の音がさらに人を呼ぶ。会場が自由の女神の観光船乗り場の近くだった事もあり日本人観光客も結構多かった。日本人はひとしきり関心したあと、我々のイベントをバックに記念写真を写していく。イベント開始後一時間が経過し、調理班も到着した。保温箱に入れたもち米を入れ、カバンにお湯を携え、風呂敷におにぎりを包んでやって来た。ジャパニーズライスキーのショーの開始である。つき始めようとすると見物客が異常に接近し

てくる。つき手が危険を感じてさがつてもらう。「よいしょ!!」のかけ声が公園に景気よく響きわたる。つきあがると早速つきたての餅を、きなど餅、鏡餅で紹介する。アメリカの人は驚きを通り越したのか、わりと平然としていた。これはアメリカに「コメ文化」がないためだろうか? 予定した二時間半はあっという間に経過した。見に来られたジェトロの方からも賞賛を受けた。皆の顔は一つのこと事をやり終えて晴ればれとしていた。

### 再発見

イベント全体を通して神楽舞・技術講習会が主力になり当初の我々の企画とは多少違ったものになった趣はある。しかし手続き上不可能だったという事である。例えば屋間公道でアルコールを飲む事は道徳上の禁止行為であり、また公園の使用許可書を取得するために譲歩しなければ

日程表	
◆9月19日(月)快晴(三島町・ロスアンゼルス)	◆9月22日(木)晴(ニューヨーク)
三島町商工会館——成田空港——ロスアンゼルス	報告会川買い出し・梱包作業・テレビ作り
8:00 15:00 18:40 12:30 22:00	9:00 14:00 18:00
◆9月20日(火)晴(ニューヨーク)	◆9月23日(金)晴(ニューヨーク)
ニューヨーク J.F.K. 空港——ニューヨーク・マンハッタン(地理案内・イベント準備)	自由行動
6:00 6:30	◆9月24日(土)晴(ニューヨーク・ロスアンゼルス)
◆9月21日(水)晴(ニューヨーク)	ニューヨーク・マンハッタン——ニューヨーク E.W.R. 空港——ロスアンゼルス空港
チラシ配り(ウォール街)・イベント実施(バッテリーパーク)	5:30 7:00 9:00
7:30 12:00	12:30 13:45
	◆9月25日(日)雨(三島町)
	成田空港——三島町 9:26
	17:00 19:00 0:40
	※時間はすべてローカル時間です。

### 報告会にむけて

この各自の感動、映像記録をまじえた報告会と「アメリカンフェア」を十一月二日、三日に体育館で開催します。皆様のご来場をお待ち申し上げます。最後にこれだけの機会を与えて下さいました町長さんをはじめ、町民の皆様、関係機関の方に感謝申し上げます。ちなみに食費一切を含んだ一人当たりの旅費は二三万円でした。

ならない点も幾つかあった。それでも三島町にこだわったもので、日本文化を紹介することはできた。またアシスタントレディがパンフレットを配った際、折り鶴の折り方を教えたり、肌と肌での組み木細工の講習から「ふれあい」のあるイベントで我々のみならず異国の人々の心にも残るものだった。

### 小倉百人首

三島中学校

内田美穂子

子供の頃(十三、四歳)おぼえた小倉百人首。雪国十日町に住んだ時、毎年一月〜二月にかけて連日連夜二十人余の人達が集まり、熱戦を展開したものでした。音もなく降り続く雪の夜などは、一段と熱が入りました。歌の意味は十分理解していませんでしたが、和歌独特のリズムや、古文特有の言葉遣いに心をひかれ何となく口ずさんではいにしえの時代に触れた思いで大満足でした。そのうちに、歌意も理解出来るようになり、百首全部が恋歌であることも分かりました。

古人の奥ゆかしい心情表現在、時代を超えて切々と伝わってくる。それがまたたまらなく好きでした。そして色々な場面に出会った時などに、ふっと百人首の歌が口に出てくるのです。自分だけの世界にいるような錯覚を起こしたことも

## 心の窓

幾度がありました。

最初におぼえた歌、「天津風雲のかよひ路吹きとじよ 乙女の姿しほしとどめむ」なぜが自分のことのように、乙女の感傷にひたりながら得意札として人に絶対取らせまいと努力しました。また、「嘆きつつひとりに寝る夜の明るくまは いかにかに久しきものとかは知る」右大将道綱の母の歌、「花の色は移りにけりないたずらに 我身が世にふるながめせしまに」小野小町の歌などから、平安時代の女性の生き方に興味をもつようになり、「蜻蛉日記」「源氏物語」「土佐日記」「和泉式部日記」などの作品に接することができたことをうれしく思っています。

百人首との出会いを通して古文が好きになり、古典に触れていると気持ちが落ちついてくるから、不思議です。お正月になると子ども頃ののことをなつかしく思い出しながら、今は一戦を交える機会もなくなり、とても残念です。

### ごぞんじですか

## 医薬品副作用被害救済制度



●この制度は、医薬品副作用被害救済・研究振興基金法に基づく公的制度です。

●制度の仕組みを解説したパンフレット及び請求用紙を無料で送ります。

**医薬品副作用被害救済・研究振興基金 総務部企画課相談係**

〒170 東京都豊島区東池袋3-1-1 サンシャイン60 26階  
☎03-988-2101(代表)

☆ 障害児福祉手当  
二十才未満で、精神または身体に著しい重度の障害があり、日常生活において常時介護を必要とする児童。

☆ 特別障害者手当  
二十才以上で、精神または身体に著しい重度の障害があるため、日常生活において常時特別の介護を

必要とする人。  
月額 二〇、九五〇円  
手続きは  
・医師の診断書(様式指定)  
・所得状況届  
・住民票 ……など  
窓口は  
役場住民課福祉係です。

### 夕暮れ時の交通事故防止 運動実施

期間  
10月21日(金)から  
11月20日(日)まで  
の1か月間  
スローガン  
「住宅取得特別控除を受けられるか」とか「パート収入はいくらまで税金がかからないか」など、税金に関するお悩みを

重点  
1. ライトの早期点灯  
2. 高齢歩行者、自転車利用者との交通事故防止  
3. 若者の無謀運転の追放  
お互いに  
気をつけましょう!

「住宅取得特別控除を受けられるか」とか「パート収入はいくらまで税金がかからないか」など、税金に関するお悩みを

### 保健行事のおしらせ

対象	内容	日時	会場
脇野町保育園児 北部保育所児	予防接種 インフルエンザ(1回目)	10月28日(金) 15:00~16:00	福祉センター
南部保育所児	予防接種 インフルエンザ(1回目)	10月31日(月) 13:30~14:00	日吉小学校
61.4~61.9 出生児	予防接種 三種混合(1期3回目)	11月4日(金) 15:00~16:00	福祉センター
60.5~60.8 出生児	3才児健診	11月2日(木) 受付13:30~14:00	〃
63.1~63.2 出生児	乳児相談(9~10ヵ月児)	11月10日(木) 受付9:15~9:45	〃
63.8~63.9 出生児	乳児相談(2~3ヵ月児)	〃	〃

※乳児相談は、健診前の赤ちゃんの発達チェックをしますのでお越しください。特に2~3ヵ月児乳児相談対象の方は、小児ガン(神経芽細胞腫)検査についての詳しい説明と検査セットをお渡ししますので必ずお越しください。  
※乳児相談においでの際は、紙オムツではなく布オムツでおいでください。

「住宅取得特別控除を受けられるか」とか「パート収入はいくらまで税金がかからないか」など、税金に関するお悩みを

では、税についての知識や経験の豊富な相談官が、納税者の皆さんの税金に関する相談や苦情に対して、親切・丁寧な親身になって応じています。

県内税務相談室の電話番号は次のとおりです。  
なお、複雑な問題については面接による相談をお勧めします。

新潟 〇二五(二三四) 三七二〇  
長岡 二二三(五二五) 三七二〇

### 税の相談は 税務相談室へ

重点  
1. ライトの早期点灯  
2. 高齢歩行者、自転車利用者との交通事故防止  
3. 若者の無謀運転の追放  
お互いに  
気をつけましょう!

## 事業資金は国民公庫で!!

### ~ゆとりの資金で確かな経営を~

- 年末の商品仕入資金に
- 年末に向けての支払手形・買掛金決済資金に
- 冬のボーナス資金や越冬資金に……等々

長期・低利なご融資制度をご利用ください。

(他にもご商売の内容や、資金のお使いみち等によって様々なご融資があります。)

### 普通貸付

ご融資額	ご融資期間	利率
3,500万円以内 特定設備資金は 4,500万円以内	☆運転資金 5年以内 ☆設備資金 10年以内 ☆特定設備資金 20年以内	年5.7% (期間が左記を越える場合は金利が若干上乗せとなります。)

※上記のご融資期間を越えるお取り扱いをご希望の場合は、窓口やお電話でご相談ください。

ほかに 国の進学ローン もあります。

※高校、大学等に進学するための資金を必要とされる方

1進学者あたり100万円以内 返済5年以内 年5.7%

お問い合わせは 長岡市千手3-9-23  
国民金融公庫長岡支店(融資相談係)  
☎(36)4360

第八次漁業センサスに「協力」を!

漁業の基本的生産構造、就業構造及び漁業の背景をなす諸条件を明らかにするとともに、漁業構造の改善等水産行政諸政策の基礎資料を整備する目的で、五年に一回実施されています。

当町は内水面(池など)漁業を営む経営体全部が調査の対象となります。今月下旬頃より次の調査員が調査票を持って伺いますので、ご協力をお願いします。

☆ 蓮花寺・中永・上条・逆谷の地域  
樺澤俊雄さん(脇野町)

☆ 前記以外の地域  
西澤 勤さん(大野)

北越銀行三島支店の開店に伴い、十月十一日より町の指定金融機関店舗を次のように変更いたします。

北越銀行本店を  
北越銀行三島支店に。

備考	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5
日	日	土	金	木	水	火	月	日	土	金	木	水	火	月	日	土
12/4 町民卓球大会	町民混合バレーボール大会(8:20) 体育館・脇野町小		いきがい講座(手芸) 13:30~ 役場分館 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館	リハビリ(13:30) みしま園		心配ごと相談(13:30) 福祉センター 就学時健康診断(13:20) 脇野町小 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館			いきがい講座(習字) 13:30~ 役場分館	保健所総合相談日(13:30) 保健所 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館 ■世界平和記念日	リハビリ(13:30) みしま園 いきがい講座(民謡) 13:30~ 体育館 交通安全家庭の日		保健所総合相談日(9:00) 保健所 心配ごと相談(13:30) 福祉センター いきがい講座(料理) 13:30~ 役場分館 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館		ワープロ教室(9:30) 体育館 第37回与板地区柔剣道大会(8:30) 和島村	
	保温と重ね着			訪問販売法の改正について												
	新潟県消費生活センター 暮らしのダイヤル															

4	3	2	1	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	日
金	木	水	火	月	日	土	金	木	水	火	月	日	土	金	曜
少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館	町民駅伝大会(10:00) 体育館前出発 ■文化の日	産業まつり(3日まで) 体育館	心配ごと相談(13:30) 福祉センター 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館 ■灯台記念日	十一月	早朝ランニングのつどい(6:00) 体育館前 ■世界動後デー	テニス教室(20:00) 体育館	保健所総合相談日(13:30) 保健所 いきがい講座(手芸) 13:30~ 役場分館 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館	リハビリ(13:00) みしま園 ■読書週間	早朝ランニングのつどい(6:00) 体育館前 歴史講座研修旅行(24日まで) 福島県 三島中学校文化祭(9:00) 三島中 民謡・民舞の祭典(9:30) 体育館	テニス教室(20:00) 体育館 ■国連の日	保健所総合相談日(9:00) 保健所 心配ごと相談(13:30) 福祉センター 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館	テニス教室(20:00) 体育館	婦人学級(昼の部) 社会見学(8:00) 湯沢町 いきがい教室(手芸) 13:30~ 役場分館 少年少女スポーツ教室(19:30) 体育館 ■夕暮時交通事故防止運動		日
消費生活相談事例 無添加・手作り表示について SGマーク付きシルバー向け商品について															
(025) 285-7000 (情報は正午に切り替わります)															